



LIDEMO.NET
LÍNGUAS DE MOÇAMBIQUE

*Malípo
a Síífwá*

1

Letra e música dos cânticos 1, 2, 4, 5, 6, 10, 13, 14, 15, 18, 19, 21, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 37, 38, 39, 40 e 42 por Amade Ali Amisse e Salomão Ali Amisse

Os cânticos traduzidos de várias línguas são marcados por um *.

Ficha Técnica

Título: Maliipo a Siifwa 1
(Cânticos de Louvor #1)
(Songs of Worship #1)

Língua: Ekoti

Primeira edição electrónica, 2010

Produzido por: Wycliffe SA
lidemo.net@gmail.com
C.P. 652
Nampula, Nampula
Moçambique

Para dar qualquer sugestão ou receber mais informações, escreva para:

Programa da Língua Ekoti
C.P. 174
Angoche
Nampula

O utilizador pode copiar e distribuir a obra.

1 Haakhimw'aaka okilevelele koosa zaka
2 Hozaana wa Pinkuuni
3 Kalikha zooshi *
4 Khaazi eti kinkholaaye
5 Khina Yudeu
6 Kiinanele, weeyo Mbwanaaka
7 Kinta kisisimuwe *
8 Kintakha olompa paasi, kinthapiraka *
9 Kiraka kuusurukhe kirette niini *
10 Laazaka laari Nttakhuzi
11 Lifajiri looshi *
12 Mbwaneetthu nooshukhurwela *
13 Mukhatasi pheeya
14 Mwaasikhini mweeyo
15 Mwiveke
16 Nafusi yaka khina kinimwinkhaaye *
17 Nashukhurwela Mbwaneetthu *
18 Niinanele nafusi zetthu
19 Ninkhupali Yinsa
20 Nlaweni niitaaze olumwenku furaha *
21 Nluku Paapa
22 Nttakatthiifu, nttakatthiifu *
23 Okhule k'uuttuukhule *
24 Olompa wooshapweyacha *
25 Olumwenku kakafilikha
26 Ota wa Yinsa
27 Ote, ote, weeyo ttwiyaku, ote
28 Otthenkeze ohaai awo *
29 Papeetthu ariye Pinkuuni
30 Phutuwela
31 Rooho yaka
32 Siikhu zinki
33 Swapwapu yookhijili
34 Thineene thalaafu
35 Vitthu zoolumwenku zinta zishe *
36 Weeyo pwittipwitthi *
37 Weeyo Yuuda
38 Yakipattha pariti ya nafusi eti yoottakatthiifu
39 Ya vathi ti ya vathi
40 Yinsa ataka n'owahi wawe
41 Yinsa nzina liwulu *
42 Zarettikhana Belemu ya Yudeya

1 Haakhimw'aaka okilevelele koosa zaka

*Haakhimw'aaka okilevelele koosa zaka
Kilawe pinkuuni.*

Kiswaswi ya Nnyizinku
Akaari otakha woonanana.

Okonttowise pala na lupattha ya anaatamu,
Okithokorele.

2 Hozaana wa Pinkuuni

*Hozaana wa pinkuuni, hozaana wa pinkuuni,
Hozaana wa pinkuuni, hozaana wa pinkuuni,
Hozaana wa pinkuuni, hozaana wa pinkuuni,
Mwaana wa Nnyizinku atthoma Yerusalemu.*

Yerusalemu, Yerusalemu weeyo watakhalwiwa
Oniwoolaaye manapiyu ooshi na ananthauliwa a Nluku.
Minjiza erettiweezo mmakhono wa Yerusalemu
Khumisa rooho yawo, khunkatthala haakhimw'aawo.

Tiron na Sidom erettiwe woopora opo
Minjiza erettiweezo nkhamu Yerusalemu
Toono athupwiye atha awaliye saakhu
Masi mwaana wa Nnyizinku atthoma Yerusalemu.

3 Kalikha zooshi *

*Kalikha zooshi (kalikha),
Kalikha zooshi (kalikha),
Kalikha zooshi (kalikha), kalikha,
Kinintakha Yinsa akuusuru.*

Makorosho kaari opothakaaye, (kalikha).
Mizimu kaari ofuwaka, (kalikha).
Mwanankokho kaari ompwechaka, kanlikha.
Kinintakha Yinsa akuusuru.

Ophuja kaari ophujaka, (kalikha).
Nlapi kaari opiyaka, (kalikha).
Nkhanari kaari omwiinaka, kanlikha.
Kinintakha Yinsa akuusuru.

4 Khaazi eti kinkholaaye

Khaazi eti kinkholaaye, akinikhola mahala.
Akinjileva, akinikattha thaama.

*Kinlawe pinkuuni kapatthe phakari yaka.
Kinlawe pinkuuni kapatthe lifunku laka.
Kinlawe pinkuuni kapatthe phakari yaka.
Kinlawe pinkuuni kapatthe lifunku laka.*

42 Zarettikhana Belemu ya Yudeya

Zarettikhana Belemu ya Yudeya,
Leelo eti avokoliwa Yinsa.
Mwaana otu yariwa mfwalume,
Fweeyo noona ntthottowa lawe.

*Erettikhane otakha wa Nluku,
Lipatthe siifwa nzina la Yinsa.*

Amakhampuzi khulawa omoona,
Khukokhora, khutukhuru, kunshututela.
T'uuthuutu aari olupywaaye
Mbwaneetthu antakhaaye onuusuru.

Mfwalume Herooti n'ooosiila,
Khusankatthiya rooho, khuluma meeno.
Tuniya eti ompuwa je mfwalume,
Kiri haai, miiyo kinfwalume?

Khuwaaruma theenya amakhampuzi
Mwilawe sirini, mwilawe moozelele.
N'onsikana mwirutu, mwikuuze
Kamoone mfwalume, kinshututele.

40 Yinsa ataka n'oo wahi wawe

Yinsa ataka n'oo wahi wawe
Mmawiku na malaikha awe.
Livume nlope tuniya yooshi,
Mamuumini awaakusanye.

*Maasho ooshi anteela omoona.
Makutha ooshi ate akokhore.
Malimi ooshi ate atukhuru.
Khweele Yinsa ti Mbwaneetthu.*

Mahimo ooshi apa ntuniya,
N'oota Yinsa anta ajilize.
Poora Yinsa kinkhupaliye,
Apha leelo kintakha ori je?

41 Yinsa nzina liwulu *

Yinsa nzina liwulu la Mbwaneetthu
Kafwara ya Nluku.

Nlukw'etthu nina vamotena
Khula niriivo kafwara ya Nluku.

*Nzina la, nzina la
Nina vamotena kafwara ya Nluku.*

Weeyo ttwiiyaku onroromela-ni,
Olumwenku oleka, onlipana-ni?

Olipane Yinsa, opatthe nusura;
Olumwenku tarikhi fooshi ninivikana.

5 Khina Yudeu

Khina Yudeu wala khina Kereeku,
Khina nlukwana wala khina mwiitthwaana,
Khina jaati wala khina lihimo,
Wa nzina la Yinsa n'etthu moote.

*Ninkhupali, nilompe, ninthapele
Ninkhupali, nilompe, ninthapele
Ninkhupali, nilompe, ninthapele
Maana Nluku ona vamote na fweyo.*

Othape weeyo ntthu wa pikairi,
Ofurahi weeyo mwiitthwaana wa watthu.
Olaleye mattakhuzi apa a Nluku
Nusura yawaateela anaatamu.

6 Kiinanele, weeyo Mbwanaaka

Kiinanele, weeyo Mbwanaaka
Kiinanele, kiinanele.
Pinaatamu nafusi ti yontakhala,
Kiinanele, kiinanele.
Zootakhala enfikhirela rooho zaya,
Kiinanele, kiinanele.
Annola malimi aya na milomo zaya.

*Kisiileze sauthi yaka, Nnyizinku
Kiswaamihi koosa zaka, Nnyizinku
Okuusuru, weeyo Nnyizinku
Okiperekheze furaha yawo, Nnyizinku
Okiperekheze furaha yawo, Nnyizinku.*

Ohiwenkhe eti eriiye varoho vaya,
Ohiwenkhe, ohiwenkhe.
Nyookha na etakhali eri vamilomo vaya,
Ohiwenkhe, ohiwenkhe.
Mmakhono mwaya pu woothowamo huruma,
Ohiwenkhe, ohiwenkhe.
Meeno aya anaakuvela okiluma.

Kithokorele, weeyo Mbwanaaka
Kithokorele, kithokorele.
Amini yaka yakitthira na khweele yaka.
Kithokorele, kithokorele.

*Keesha wiya yumpe mpheya
Mattakhuzi a Yinsa kintta olaleya.
Haakhimw'aaka akeemelela
Atha koosa zaka akilevelela.*

Ajiishushiyevo anaatamu kuhinjuwi,
Khunttatthiya khaana
Mbwanaaya ahinjuwaka.

39 Ya vathi ti ya vathi

Ya vathi ti ya vathi
Enlupa vitthu za vathi
Yootulu ti yootulu enrumeeyela ya vatulu.

*Khaavo nkina, khaavo nkina
Khaavo nkina, khaavo nkina
Ila Nluku nkina ti weyo.*

Ari mwennyewe tuniya
Ila tuniya kuhipuheli
Khutiisa nusura, anaatamu kuhipokhereli.

37 Weeyo Yuuda

Weeyo Yuuda weesha otakhaliwa
Omuuzanyisiye mwaana wa Nluku
Ojuwiye yoori khana koosa
Atha etthu khatthekeeni.

*Mweeyo amama zaka,
Mweeyo amama zaka siilezani
Mweeyo apapa zaku,
Mweeyo apapa zaku moosheenu
Mweeyo zooretta zenu zatepa
Yinsa mwamoojeela.*

Mwaavaruleliye hempe yawe,
Mwanwalisiye jarata ya miiwa,
Mwannywisiye nameethe woonyuunya,
Yinsa mwamoojeela.

38 Yakipattha pariti ya nafusi eti yoottakatthiifu

Yakipattha pariti ya nafusi eti yoottakatthiifu,
Kiiswa yoori Mbwanaaka
Nlukw'aaka kasalahanana.

Kiinanele, weeyo Mbwanaaka
Kiinanele, kiinanele.
Ansaya mwiili aka na nafusi yaka.

7 Kinta kisisimuwe *

*Kinta kisisimuwe, kinta kisisimuwe
Kinta kisisimuwe nlope la mwanzo.*

Wala akinsala, kintakha olawa pinkuuni.
Kinta kisisimuwe nlope la mwanzo.

8 Kintakha olompa paasi, kintthapiraka *

*Kintakha, kintakha,
Kintakha olompa paasi, kintthapiraka.*

Mathupu kaari ojakaaye
Apha akinja theenya.
Kintakha olompa paasi, kintthapiraka.

Thawaanya kaari omweesaaye
Apha akinimweesa theenya.
Kintakha olompa paasi, kintthapiraka.

9 Kiraka kuusurukhe kirette niini *

*Kiraka kuusurukhe, kiraka kuusurukhe,
Kiraka kuusurukhe, kiraka kuusurukhe,
Kiraka kuusurukhe, kiraka kuusurukhe,
Kiraka kuusurukhe kirette niini?*

Onsikana mwaari kininkhola maziwa,
Onsikana mwaana kininkhoma veeshwa,
Onsikana nshuki kintta onnyemula,
Kiraka kuusurukhe kirette niini?

Onsikana piipi; oshawi mweeyo piipi,
Onsikana nazimola; ontta okiwuti nafusi,
Onsikana nnatti kinimpuputthela mattakho,
Kiraka kuusurukhe kirette niini?

10 Laazaka laari Nttakhuzi

Laazaka laari Nttakhuzi,
Nttakhuzi ntthi laari na Nluku,
Nttakhuzi ntthi khumpa olumwenku,
Laari ti Nlukw'aaya.

*Nlaweni, ajama, nimwinkhe siifwa,
Nlaweni, nimwinkhe siifwa.*

36 Weeyo pwittipwitthi *

Weeyo pwittipwitthi ya Nluku
Onlaza twampi muulumwenku.
Taamu eti ewiittikhiyeeyo
Nusura ya wakhula jaati.
Nusura ya wakhula jaati.

*Khwa taamu yawo, khwa taamu yawo,
Khwa taamu ethiiti ya Yinsa
Kapatthela nusura, kapatthela nusura.*

Akina atha malepa a twampi
Wakithanyisa tarikhi zotakhala.
Khukilawana mmakhono wa Nluku
Yinsa kooshukhurwela.
Yinsa kooshukhurwela.

35 Vitthu zoolumwenku zinta ziishe *

Vitthu zoolumwenku zinta, zinta ziishe
Onteela, onteela osala Yinsa, Yinsa paasi.

Oswanifu woolumwenku onta, onta wiishe
Onteela, onteela osala Yinsa, Yinsa paasi.

Yinsa, Yinsa paasi.
Yinsa, Yinsa paasi.
Yinsa, Yinsa paasi.
Yinsa, Yinsa paasi.

Osaahiri woolumwenku onta, onta wiishe
Onteela, onteela osala Yinsa, Yinsa paasi.

Othonkonozi woolumwenku onta, onta wiishe
Onteela, onteela osala Yinsa, Yinsa paasi.

Olavilavi woolumwenku onta, onta wiishe
Onteela, onteela osala Yinsa, Yinsa paasi.

Zooshapweya zoolumwenku zinta, zinta ziishe
Onteela, onteela osala Yinsa, Yinsa paasi.

Maali zoolumwenku zinta, zinta ziishe
Onteela, onteela osala Yinsa, Yinsa paasi.

Nluku khunthoonyeza Eburahiima,
Khunthuula mwanawe olawa ontwahi,
Nttakhuzi ntthi ttintthi la nusura,
Laari ti Nlukw'aaya.

Khuta khunthoonyeza napiyu Munsa,
Weettelawo omathi wa firauna,
Yoori wuusurukhe mukhatasi,
Aari ti Nlukw'aaya.

Yaahaya khulawela oshaahiti,
Eto entaaye apho, pwittipwitthi eti
Enlazaaye twampi muulumwenku.
Napattha wuusurukha.

11 Lifajiri looshi *

Lifajiri looshi kasiila huula zawaatta
Anakhuku ansifwaka Nluku.

Nitthapire siifwa, siifwa nitthapire,
Nitthapire siifwa za Mbwaneethu.

Osikhu laili kasiila huula zawaatta
Asimaana ansifwaka Nluku.

12 Mbwaneetthu nooshukhurwela *

*Mbwaneetthu Yinsa nooshukhurwela,
Mbwaneetthu nooshukhurwela.
Mbwaneetthu Yinsa nooshukhurwela,
Mbwaneetthu nooshukhurwela.*

Ninveka marizikhi awo na oninkhe pheta yawo.
Mbwaneetthu nooshukhurwela

13 Mukhatasi pheeya

Mukhatasi pheeya yiishushiwe
Apa alaliye na Yinsa asisimuliwe,
Ananthauliwa ooshi phamoja na Yinsa.
Attakatthiifu ooshi antthapelaka
Na malaikha awe anzukulelaka
Wooshintta ti weyo Mbwaneetthu Yinsa.

*Wahoowa, wahoowa siikhu arupayiini
Ohoowelaka olumwenku
Na siikhu ttatthu ori nkhapuri wa kiiswa yetthu.*

34 Thineene thalaafu

*Zarettikhana sotti zawaatta
Nyaakha thineene thalaafu.
Matteso anrettikhana waatta
Nyaakha thineene thalaafu.*

Nyaakha thineene thalaafu
Zoorettikhana waatta.
Anziti okosa anaatamu,
Swapu Nluku attose olumwenku.

Nyaakha thineene thalaafu
Zoorettikhana waatta.
Ninlompe Nluku mamuumini
Khusapi ninapattha wonkokha.

32 Siikhu zinki

Siikhu zinki Nluku aniinanela
Nanshukhurwela nafiya mwaakha opu.

*Paapa oniperekheze marizikhi mapheya
Oneettettise mwentto mpheya*

Paapa onilattanise omathi wa Yuunusa
Waathupwiiye khwiikhala vafuutha.

33 Swapwapu yookhijili

Swapwapu yookhijili
Anaatamu anipwetheya.
Aninkatthala Yinsa,
Ajuwaka yoori nusura.

*Siikhu, ajama siikhu,
Siikhu zakhiripweya.*

Yinsa afwela olumwenku
Khutwaheliwa twampi zetthu.
Yinsa khumweetta othunku
Khuswaamihi koosa zetthu.

Ohoocheya wa marati onteela ovira
Na oshintta wa maithi onteela wiisha
Onteela osala ohaai na Yinsa.
Attakatthiifu ooshi anta oozele
Oshintta wa maithi leelo ori vai?
Fweeyo nashintta khwa nzina la Yinsa.

14 Mwaasikhini mweeyo

Mwaasikhini mweeyo,
Mwina huzuni mweeyo,
Raaha yenu ntuniya eri pinkuuni.

*Mwilevelele othunku,
Mwinvekele Nluku,
Mwishukhurwele Yinsa
Ashintta olumwenku.*

Khamwina weero ntuniya,
Khamwina maali ntuniya,
Yenu mweeyo ntuniya woona thwaapu.

Mwivekele rehema,
Na nafusi yenu yooshi,
Mwimpokherele Nluku tu wa huruma.

15 Mwiveke

Mwiveke mwintta winkhiwa.
Mwipiye mwintta ofukuleliwa.
Maana wakhula anivekaaye wa Paapa,
Zooshi oninkhiwa.

Mwivahe, mwihweje orutiseliwa.
Mwurette enuutuvelaani oretteliwa ya mahala.
Mwipatthiyeeyo mahala mwivahe,
Mwiwenkhe atthu mahala.

Na fweyo nlaweni niveke
Nafusi eti yoottakatthiifu,
Yoori nithokorele kano zawe,
Nipatthele ohaai wa mileele.

16 Nafusi yaka khina kinimwinkhaaye *

Nafusi yaka khina kinimwinkhaaye
Kinimwinkha Yinsa otthwe,
Kinimwinkha Yinsa otthwe,
Anikinkhaaye nusura.

Mwaari mmote onteela ompattha mwaana
Enta eretikhane vaje apha wa Dauda.
Otu nzina lawe ti Nluku vamote nafweyo
Wakhula anlupaaye mwinshireheze.

31 Rooho yaka

Rooho yaka, rooho, enlila mashakha,
Mashakha, enlila mashakha,
Mashakha oolumwenku.

*Tuniya eti waatta mashakha
Wakhula nanna wala khaniisha
Kafwara yawo na eti yaka,
Eti khuulu ti Yinsa.*

*Ninvekele Nnyizinku,
Ninshukhuru Nluku,
Ninvekele Nnyizinku,
Khwa nzina la Yinsa.*

Rooho yaka, rooho, entheya furaha
Furaha, entheya furaha,
Furaha ya Nnyizinku.

29 Papeetthu ariiye Pinkuuni

*Papeetthu ariiye pinkuuni
Oniwaapheta aanaawe oohoowa.*

Nzina lawo lipatthe siifwa.
Ofwalume wawo Paapa oniteele fweeyo.

Waaza pinkuuni mpakha vathi apha
Erettikhane Paapa otakha wawo.

Ohinilikhe sheethwani anizainaka,
Oniwerawerise Paapa zootakhala.

Oniswaamihi Paapa koosa zetthu,
Marizikhi etthu Paapa aniparikhiye.

30 Phutuwela

Phutuwela moote vanchina ntthi la Yeese
Enta ephutuwele na mitathaari zaaleye.
Atthu a pikairi asapuwe etthuuwe
Apatthe mwiiwuli na masikani.

*Ohaai napattha wa mileele,
Ohaai napattha wa mileele,
Ohaai napattha wa mileele,
Wa huruma ooniyeeyo Yinsa.*

*Kinthapire,
Kinshututelaka,
Kinkokhorelaka,
Anikinkhaaye nusura.*

Otana phanka wala akiniwinkha,
Wala sheethwani wala akiniwinkha,
Okittha ntthente wala akiniwinkha,
Kinimwinkha Yinsa otthwe.

17 Nanshukhurwela Mbwaneetthu *

Nanshukhurwela Mbwaneetthu, nanshukhurwela.
Nanshukhurwela Mbwaneetthu, nanshukhurwela.
Nanshukhurwela Mbwaneetthu, nanshukhurwela.
Nanshukhurwela Bwana Yinsa.

Onlottaka Yinsa na wiitthaala onlotta sheethwani
Onlottaka Yinsa na wiitthaala onlotta sheethwani
Onlottaka Yinsa na wiitthaala onlotta sheethwani
Oninlottaaye paani?

Nanshukhurwela Mbwaneetthu, nanshukhurwela.
Nanshukhurwela Mbwaneetthu, nanshukhurwela.
Nanshukhurwela Mbwaneetthu, nanshukhurwela.
Nanshukhurwela Bwana Yinsa.

18 Niinanele nafusi zetthu

Niinanele nafusi zetthu,
Nihiveezele apapa zetthu.
Niphetane attwii zetthu,
Ninlotte mwaana wa Nluku.

*Khweele niphetane,
Khweele niphetane,
Khweele niphetane,
Ninlotte mwaana wa Nluku.*

Yinsa ataka na jarata yaka,
Oteela okitthuva khwa khazi yaka,
Kikholiyeeyo khwa rooho yaka,
Leelo kipokheraka.

19 Ninkhupali Yinsa

Ninkhupali Yinsa, nipatthe nswammaha.
Niswaamihiwe twampi zetthu zooshi.

*Yinsa ti nusura,
Yinsa ophetana,
Yinsa ti tarikhi ya pinkuuni.*

27 Ote, ote, weeyo ttwiiyaku, ote

Ote, ote, weeyo ttwiiyaku, ote.
Ote, ote, nlupwaaka weeyo, ote.
Mwite, mwite, maama na paapa mwite.

*Onkhuwa Yinsa awuusuruni
Onuukhuwelani, onuuphetani.*

Khweele, khweele, wakathi wa khweele wafiya.
Khweele, khweele, wakathi wa haakhi wafiya.
Khweele, khweele, wakathi wa mwiisho wafiya.

28 Otthenkeze ohaai awo *

Otthenkeze ohaai awo
Atha ofwaavo ompattha ohaai.
Onkharipushe Bwaana Yinsa
Athawali meekhazi awo.

Nikhole khaazi eti wa niiya
Nihithari wankamiya.
Wakhula ompwetheyiyeeyo ohaai awe
Wa Yinsa onjaziiwa.

25 Olumwenku kakafilikha

Olumwenku kakafilikha
Akinoona waweettavo.

Amini yaka ena Nnyizinku
Masikani aka ana Nnyizinku.

Na kilupatthiwaavo kina Nnyizinku
kinaaye thwaama yaweetta pinkuuni.

26 Ota wa Yinsa

Ota wa Yinsa khina anjuwaaye,
Wala mwennyewe,
Wala malaikha,
Wala pinaatamu,
Ila ajuwa otthwe Nluku Paapa.

*Njeekesele, njeekesele
maana khamwijuweeni siikhu antaavo.*

Enteela orettiwa hisapu,
anaatamu ooshi aphukiwe milattu.
Zisaruwe vitthu zooshi
epi za siiri na epi za payana.

20 Nlaweni niitaaze olumwenku furaha *

Nlaweni niitaaze olumwenku furaha,
Amana niikhala nihisala naapana.
Ninttakhule Yinsa osikhu na nthana,
Paasi na Yinsa olumwenku onlikana. Na, na, na...

21 Nluku Paapa

Nluku Paapa ninuushukhurwela,
Wumpiyeeyo pinku na vathi
Na matthottowa na mweezi na njuwa Zihinsakhinye-
yaaye.

*Twampi zaka kalikha voothunku,
Twampi zaka kalikha voothunku,
Twampi zaka kalikha voothunku,
Apha ooniyeeyo Yinsa.*

Ensuhni onjaziya furaha
Ye ti Mbwana wa zumpe zooshi,
Olumwenku opu n'ooowulaavo
Weetaala siifwa zawe.

Alupa, nafusi zooshi pi zaka;
Waaza ya mwaana mpakha ya paapa.
Khahukhumwiwi paapa sehemu ya mwaana,
Wala mwaana sehemu ya paapa.

22 Nttakatthiifu, nttakatthiifu *

*Nttakatthiifu, nttakatthiifu,
Nttakatthiifu, nttakatthiifu,
Nttakatthiifu, nttakatthiifu,
Mfwalume wa pinkuuni.*

Ti athawaziwe ohaakhimw'aawe,
Weetteteliwe otakha wawe,
Na atthapeliwe ti zumpe zawe,
Mfwalume wa pinkuuni.

Ohaakhimw'aawe khunaahiteya,
Ofwalume awe khuna mwiisho,
Othawaliyeeyo tokhiya asulani,
Mfwalume wa pinkuuni.

23 Okhule k'uuttuukhule *

Okhule k'uuttuukhule
Pinkuuni kinaawo thaama.
Meekhazi na ohaai wa mileele
Mbwanaaka eettela okusanya.

*Zaita matthottowa, mweezi na njuwa
Owaakho mphiitelo wooshapweyacha.
Ti thaama kiriina varoho vaka
Mbwanaaka Yinsa huruma acoonela.*

24 Olompa wooshapweyacha *

*Olompa wooshapweyacha opheta.
Olompa wooshapweyacha opheta.
Olompa wooshapweyacha opheta.
Olompa wooshapweyacha opheta.*

Ohijuwiru opheta, khujuweeni olompa.
Ohijuwiru opheta, khujuweeni olompa.
Ohijuwiru opheta, khujuweeni olompa.
Nluku ontakhapati opheta.

N'oohiina huruma khujuweeni olompa.
N'oohiina huruma khujuweeni olompa.
N'oohiina huruma khujuweeni olompa.
Nluku ontakhapati huruma.

N'oohiina mahapa khujuweeni olompa.
N'oohiina mahapa khujuweeni olompa.
N'oohiina mahapa khujuweeni olompa.
Nluku ontakhapati mahapa.